GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

πρῶτος | بادئ

Exported: 06.11.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	πρῶτος	بادئ
Root / Stem	*n/a*	b d ʾ / 1
Part of Speech	adv.	.act. part
Expression	πρῶτον	fī bādiʾi l-qidami
Annotation	οὖν codd. graec., Arab. : οὐ Plato, Müller ; = Plato, Leges 666 B	.paraphr
Quotation	ἆρ᾽ οὖν νομοθετήσομεν πρῶτον μὲν τοὺς παῖδας ... τὸ παράπαν οἴνου μὴ γεύεσθαι	fa-naḍaʿu fī bādiʾi l-qidami sunnatan allā yaḏūqa l-ṣibyānu l-šarāba
Reference	Galen An. virt. 68.1	35.14

Source

Galenus, Ḥubaiš b. al-Ḥasan – Quod animi virtutes corporis temperamenta sequantur (Galen An. virt.)

Filecard

Galen.An-virt.3749